



Piscina "Samuele" Schwimmbad

dal **11 ottobre 2021** al **30 maggio 2022**

vom **11. Oktober 2021** bis **30. Mai 2022**

lunedì/Montag e/und giovedì/Donnerstag

dalle ore/von **20.00** Uhr alle ore/bis **21.00** Uhr

alla piscina/beim **Schwimmbad "Samuele"** via Guncina/Guntschnastr. – BZ
(la piscina rimarrà chiusa il / Schließung der Anstalt 6.12; 23.12-7.1.2021; 28.2-3.3; 14.4-18.4; 25.4)

Necessario il green pass / Green Pass ist verlangt

importo nuoto libero/Betrag Schwimmen : € 100,00 per soci ordinari / für ordentliche Mitglieder

€ 110,00 per soci straordinari/für ausserordentl.Mitglieder

Importo corso nuoto/Betrag Schwimmkurs : € 198,00 lunedì per progrediti /Montag für Fortgeschrittene
Giovedì per principianti/Donnerstag für Anfänger

Quota associativa / Mitgliedsbeitrag : € 10,00; € 12,00 (soci straordinari/ausserord.Mitglieder)

- La prenotazione dovrà avvenire via e-mail : verein@freeland.bz.it oppure al telefono 3404148722
Per evitare assembramenti nella hall della piscina, il pagamento è da effettuarsi sul conto intestato a Freeland
La quota di partecipazione assieme alla quota associativa va versata dopo nostra conferma

Intesa San Paolo, sede BZ – IBAN IT41 C030 6911 6191 0000 0004 439

Die Vormerkungen können per E-Mail: verein@freeland.bz.it oder telefonisch unter 3404148722 vorgenommen werden.

Um Gedränge in der Schwimmhalle zu vermeiden, muss die Zahlung auf das Konto von Freeland
Der Betrag ist nach unserer Bestätigung der Vormerkung samt Mitgliedsbeitrag zu überweisen.

OBBLIGHI per l'accesso e l'utilizzo della piscina "Samuele"

Presentarsi almeno 10' prima dell'inizio attività, svestirsi, riporre i propri indumenti in una borsa ed accedere al sopralzò della vasca in attesa dell'uscita dei nuotatori già presenti in acqua.

obbligo di mascherina in tutta la struttura tranne che per l'accesso alle docce ed all'acqua

L'assistente bagnanti farà rispettare l'uso della mascherina ed il distanziamento di norma

Dopo l'uscita ed il rientro negli spogliatoi del gruppo precedente, si potrà accedere al piano vasca, posizionare la borsa con gli indumenti ed accedere all'acqua.

Non sarà consentito l'accesso a persone che si presentino presso la struttura al di fuori degli orari indicati

Utilizzo dei locali

Utilizzo degli spogliatoi **max 20** persone per gli uomini e **max 16** persone per le donne

Riporre i propri indumenti in una borsa e lasciare libera la panca per la necessaria disinfezione

Utilizzo delle **docce max 4 persone** contemporaneamente

Utilizzo dei bagni **max 3 persone** contemporaneamente
Rispettare sempre la distanza interpersonale di un metro

Durante il nuoto il WC da utilizzare è il bagno disabili presente in zona vasca

Non è consentito sostare nell'atrio della struttura, utilizzare panche interne ed esterne

VERPFLICHTUNGEN für den Zugang zum Schwimmbad "Samuele" und dessen Benutzung

Sei mindestens **10 Minuten** vor Beginn der Aktivität da, ziehen Sie sich aus, packen Sie Ihre Kleidung in eine Tasche und gehen Sie zum oberen Teil des Beckens, um auf die Schwimmer zu warten, die bereits im Wasser sind.

Das Tragen einer Maske ist in der gesamten Einrichtung obligatorisch, außer beim Zugang zu Duschen und Wasser

Der Rettungsschwimmer wird das Tragen einer Maske und die Einhaltung der Standardabstände durchsetzen.

Nachdem die vorherige Gruppe das Schwimmbad verlassen hat und in die Umkleieräume zurückgekehrt ist, können Sie das Schwimmbecken betreten, Ihre Tasche mit Ihrer Kleidung ablegen und ins Wasser gehen.

Außerhalb der angegebenen Zeiten dürfen keine Personen die Einrichtung betreten.

Nutzung der Räumlichkeiten

Benutzung der Umkleieräume: **max. 20** Personen für Männer und **max. 16** Personen für Frauen.

Bitte **packen Sie Ihre Kleidung** in einen Beutel und lassen Sie die Bank zur Desinfektion frei.

Benutzung der **Duschen für max. 4** Personen auf einmal

Benutzung der **Toiletten für max. 3 Personen** zur gleichen Zeit
Halten Sie immer einen Abstand von einem Meter zwischen den Personen ein.

Beim Schwimmen ist die Behindertentoilette im Schwimmbadbereich zu benutzen.

Es ist nicht erlaubt, in der Halle der Struktur zu stehen, interne und externe Bänke zu benutzen.